

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 92 (1985)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Literatur

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

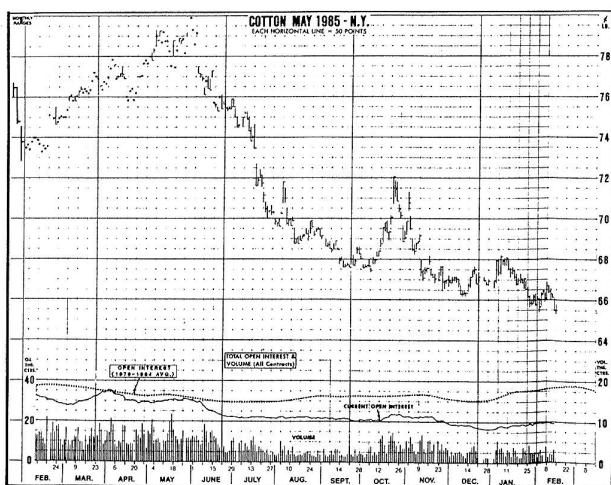
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

und die Garnpreise sind unter Druck. Zudem werden tiefere Baumwollpreise weitgehend durch den sehr starken Dollar wettgemacht.

Der Produktionsüberschuss der laufenden Saison, gegenwärtig auf 14 Millionen Ballen geschätzt, wachsender Erntedruck in der südlichen Hemisphäre, tiefere Garnpreise, der starke Dollar, sowie der USDA Bericht mit praktisch unveränderten Pflanzungsabsichten der amerikanischen Produzenten für die kommende Saison haben ihre Spuren auf der Preisgrafik hinterlassen. Nach einer kurzen leichten Erholung anfangs Februar hat sich der Abwärtstrend wieder durchgesetzt.



Mitte Februar 1985

Gebr. Volkart AG  
E. Trachsel, Direktor

## Marktberichte Wolle/Mohair

Zusammenfassend und auf alle Ursprungsländer bezogen, darf von einem regen Marktgeschehen gesprochen werden. Teilweise ist gar der Ausdruck «hektisch» angebracht; speziell im Bereich von feinen Merino-Typen bis 20 my. Wir befinden uns nun im letzten Drittel der Schur und auf Grund der guten Auktions-Beteiligungen wurde das jeweilige Angebot meistens vom Handel übernommen.

Dollar zwischenzeitlich in der Gegend von Fr. 2.83 mit dem leider logischen Resultat, dass speziell für uns Schweizer sehr hohe Preise die Folge sind. Im letzten Bericht wurde darauf hingewiesen, dass wohl bald wieder um Fr. 11.50 bis Fr. 12.– für durchschnittliche, südamerikanische Wollkammzüge bezahlt werden müsse. Bereits einen Monat später ist dies nun Tatsache geworden, ja Fr. 12.– wäre zum Zeitpunkt der Berichtsverfassung (2. Hälfte Februar) eher noch ein recht günstiger Preis.

### Australien

Wiederum wurden wöchentlich um rund 100 000 Ballen zum Verkauf angeboten. Die momentane Qualität wird als gut bezeichnet. Gegenüber dem Vormonat zogen die Preise in der australischen Landeswährung um 2–7%

an. Wiederum sehr fest notierten feine Typen. Die AWC übernahm nur noch sehr wenig, konnte so Mitte Februar gar 30 000 Ballen aus dem eigenen Stock in den Markt bringen.

### Südafrika

Auch hier ein ähnliches Bild; feine Typen sehr gefragt und sehr teuer. Der südafrikanische Rand befestigt sich zur Zeit dauernd und liegt nun gegenüber dem Vormonat rund 10–15% fester, verglichen mit dem US-Dollar. Dies brachte auf den Dollar bezogen leichte Preisreduktion mit sich, welche dann allerdings auf unsere Landeswährung umgelegt wieder ausgeglichen wurden. In Südafrika treten als Käufer die heimische Industrie und West-Europa besonders in den Vordergrund. Auch hier ist das Angebot relativ stabil und liegt zwischen 15–25 000 Ballen pro Woche.

### Neuseeland

Der Markt tendierte generell sehr fest, ja sogar bis teuer. Speziell Lammwolle zog außerordentlich an und notiert nun 2–3% höher. In Neuseeland wird vorab von Ost-Europa, vom Kontinent, von China und Japan gekauft.

### Südamerika

Allgemein ist der Markt aus unserer Sicht sehr ruhig und stark gehemmt durch die Währung. Russland hingegen hat in der Woche vom 4. bis 8. Februar 5 Mio. kg Schweißwolle in Montevideo gekauft. Dieses Interesse aus dem Osten bringt ein Zurückhalten der Anbieter mit sich und lässt die Preise dauernd nach oben klettern.

### Mohair

Die erste Sommer-Mohair-Auktion am Kap tendierte fest und unter guter Beteiligung wurde das Angebot von rund 2700 Ballen restlos verkauft.

Kids = 12–15% teurer  
Young Goats = 5–7% teurer  
Adults = 5% teurer, jeweils als die letzte Winter-Auktion und bezogen auf die südafrikanische Landeswährung.

Die nächste Auktion findet in der ersten Märzwoche statt, es wird etwa die gleiche Menge erwartet.

An

## Literatur

### Jahrbuch für die Bekleidungs-Industrie 1985

Dass es den Herausgebern jedes Jahr wieder gelingt, kompetente Fachautoren zur Mitarbeit zu gewinnen, liegt sicher auch an der Bedeutung dieses Jahrbuches, das einen festen Platz in der Fachliteratur der Bekleidungs- und deren Zulieferindustrie hat.